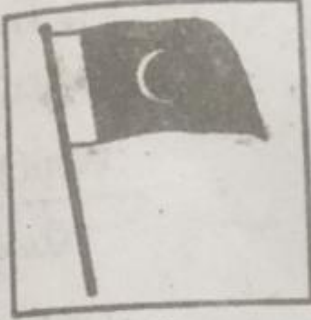


مثلاً: ذلک باب (وہ ایک دروازہ ہے) ذلک ہنٹ (وہ ایک لڑکی ہے) اولئک ہنات (وہ لڑکیاں ہیں) ورقة (وہ ایک کاغذ ہے)

## تمرینات

۱۔ تصاویر میں دی گئی چیزوں کے عربی نام بتائیے۔

خالی ڈبوں میں شکلیں بنانی ہیں



علم



نابذة. حباک



کتاب



باب

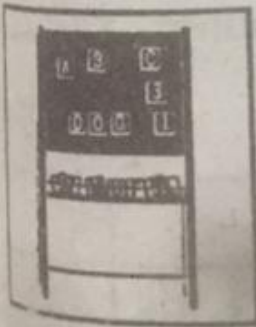


ساعة



قلم

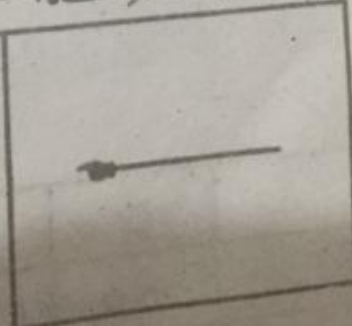
۲۔ قلم کی مناسبت سے ہذا، ہلہ، ذلک اور تلک کا استعمال کیجیے۔



ہلہ سبورة



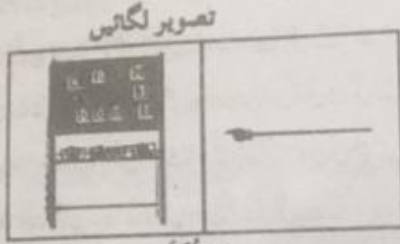
ذلک کتاب



ہلہ ساعة

تصویریں دیکھ کر درج ذیل سوالات کے جواب دیجئے۔

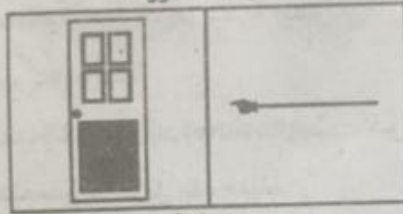
تصویر لگائیں



ما تِلْكَ.  
تِلْكَ سُبُورَةٌ.



ما هَذَا؟  
هَذَا قَلَمٌ.



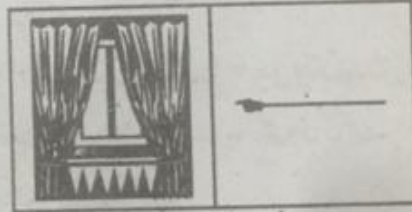
ما ذَلِكَ؟  
ذَلِكَ بَابٌ.



هَلْ هَذَا قَلَمٌ؟  
لَا بَلْ هَذَا كِتَابٌ.



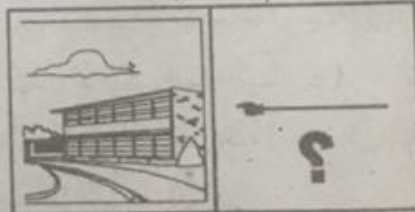
ما هَذِهِ؟  
هَذِهِ سَاعَةٌ.



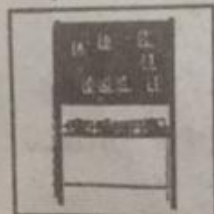
هَلْ تِلْكَ نَافِذَةٌ؟  
نَعَمْ تِلْكَ نَافِذَةٌ.



ما هَذَا؟  
هَذَا بَابٌ.



ما تِلْكَ؟  
تِلْكَ مَدْرَسَةٌ.



هَلْ هَذَا خُشَاك؟  
لَا بَلْ هَذَا عِلْمٌ.



هَلْ هَذِهِ حَبِيبَتُهُ؟  
لَا بَلْ هَذِهِ سُبُورَةٌ.



هَلْ هَذَا بَابٌ؟  
نَعَمْ هَذَا بَابٌ.

۴۔ اجزائے کلام سے ہیں؟

ج: اجزائے کلام تین ہیں: اسم، فعل، حرف (وضاحت سبق کے آغاز میں کر دی گئی ہے)۔

۵۔ اسم میں کوئی زمانہ نہیں پایا جاتا جبکہ فعل (Verb) میں کوئی نہ کوئی زمانہ پایا جاتا ہے۔

۶۔ مونث کی کیا علامت ہے؟ تین مونث اور تین مذکر اسموں کی مثالیں دیجیے۔

مونث کی علامت سبق کے آغاز میں درج کر دی گئی ہے۔

مثالیں: مذکر اسماء: بَحَاب، نَاب، عَلَم۔

ج: مونث اسماء: سَاعَة، فَالِذَّة، حَدِيقَة، بَيْضَاء، غَضْرَاء۔

۷۔ هَلْ کا جواب کیسے دیا جاتا ہے؟

ج: دو طرح سے دیا جاتا ہے۔ (i) مثبت (Positive) نَعَمْ سے: هَلْ هَذَا قَلَمٌ؟ نَعَمْ، هَذَا قَلَمٌ (ii) منفي (Negative) لَا سے:

هَلْ هَذِهِ خَدِيقَةٌ؟ لَا، بَلْ هَذِهِ خَدِيقَةٌ۔

۸۔ مَا اور هَلْ کو چار الگ الگ جملوں میں استعمال کیجیے۔

ج: مَا: ۱۔ مَا هَذَا؟ ۲۔ مَا ذَلِكَ؟ ۳۔ مَا هَذِهِ؟ ۴۔ مَا بَلْک؟

هَلْ: ۱۔ هَلْ هَذَا بَحَاب؟ ۲۔ هَلْ هَذِهِ سَاعَةٌ؟ ۳۔ هَلْ ذَلِكَ شُبَاک؟ ۴۔ هَلْ بَلْک مَسْبُورَةٌ؟

۹۔ کلمات استہمام ہمیشہ جملے کے آغاز میں آتے ہیں۔ وضاحت اور مثالیں سبق کے آغاز میں دی گئی ہیں۔

۱۰۔ مندرجہ ذیل میں کیا فرق ہے؟ مثالوں سے وضاحت کیجیے۔

ج: هَذَا: قریب کی مذکر اور واحد چیز کی طرف اشارہ کے لیے مثلاً هَذَا بَحَاب (یہ ایک کتاب ہے) جبکہ

هَذِهِ: قریب کی مونث اور واحد چیز کی طرف اشارہ کے لیے مثلاً هَذِهِ سَاعَةٌ (یہ ایک گھڑی ہے)

ذَلِكَ: دور کی مذکر اور واحد چیز کی طرف اشارہ کے لیے مثلاً ذَلِكَ قَلَمٌ (وہ ایک قلم ہے)

بَلْک: دور کی مونث اور واحد چیز کی طرف اشارہ کے لیے مثلاً بَلْک فَالِذَّة (وہ ایک کھڑکی ہے)

نَعَمْ: هَلْ کے مثبت جواب میں مثلاً هَلْ هَذَا قَلَمٌ؟ نَعَمْ هَذَا قَلَمٌ جبکہ

لَا: هَلْ کے منفي جواب میں مثلاً هَلْ هَذِهِ مَلْرَسَةٌ؟ لَا بَلْ هَذِهِ خَدِيقَةٌ

هَلْ: کسی چیز کے بارے میں ابہام (Doubt) دور کرنے اور صراحت (Clarity) کے لیے استعمال ہوتا ہے اور اس کا جواب اثبات (نَعَمْ) یا نفی (لَا) کی صورت میں دیا جاتا ہے مثلاً: هَلْ هَذَا قَلَمٌ؟ مثبت:

نَعَمْ هَذَا قَلَمٌ منفي: لَا بَلْ هَذِهِ سَاعَةٌ

مَا: کسی چیز کی ماہیت اور حقیقت معلوم کرنے کے لیے مثلاً مَا هَذَا؟ مَا اسْمُک؟ (آپ کا نام کیا ہے؟)

## الدَّرْسُ الثَّانِي

منفکوں یا مسلسل عبارت میں استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً اِسْمُ الْ (اس کی گھڑی ہے) عربی زبان میں کچھ ضمیریں مثلاً

(i) اسم کے ساتھ:

قَلَمُهُ (اس کا قلم۔ میں قلم) ہیں۔

(ii) فعل کے ساتھ:

مثلاً حَسْرَتُهُ (اس نے اسے دَعْوَتُهُ (میں) (اسے دعوت دی)

(iii) حرف کے ساتھ:

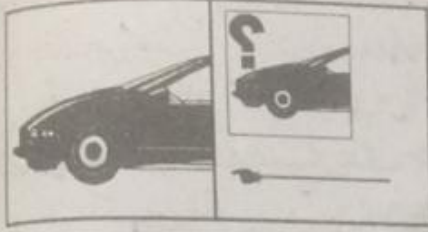
مثلاً مِنْکَ (آپ سے) طرف) اور لَنَا (ہمارے لیے)۔

آرود میں ضمیر اسم سے پہلے ہوتا ہے مثلاً اِسْمُکَ (آپ کا نام کیا ہے؟)



## تمرینات

۱۔ تصویریں دیکھ کر درج ذیل سوالات کے جواب دیجیے۔



ہلِ ہلِہ سِیَارَہ؟

نَعَمْ، ہلِہ سِیَارَہ.



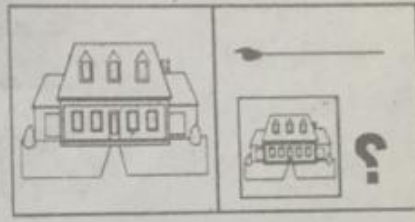
ہلِ ہلِہ کُرْسِیُّک؟

نَعَمْ، ہلِہ کُرْسِیُّ.



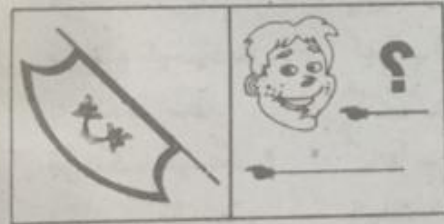
ہلِ تِلْکَ مَدْرَسَہ؟

نَعَمْ، تِلْکَ مَدْرَسَہ.



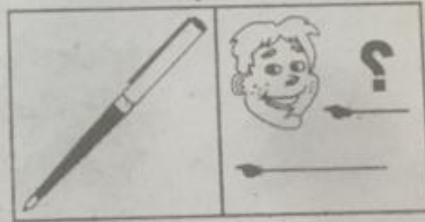
ہلِ ذَلِکَ مَنَزَلٌ؟

نَعَمْ، ذَلِکَ مَنَزَلٌ.



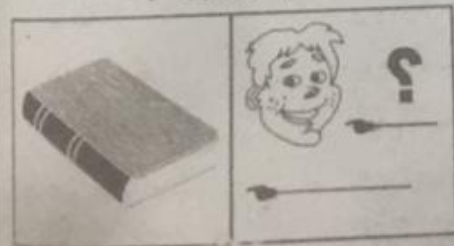
ہلِ ہلِہ مِرْوَحَتُہَا؟

نَعَمْ، ہلِہ مِرْوَحَتُہَا.



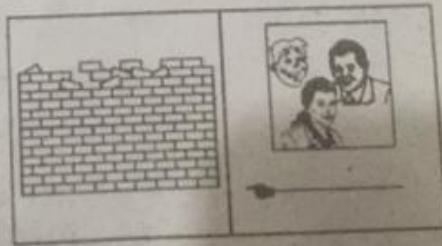
ہلِ ذَلِکَ قَلَمٌ؟

نَعَمْ، ذَلِکَ قَلَمُکَ.



ہلِ ذَلِکَ کِتَابُک؟

نَعَمْ، ذَلِکَ کِتَابُی.



ہلِ ہلِہ جِدَارُنَا؟

نَعَمْ، ہلِہ جِدَارُنَا.



ہلِہ قَلَمٌ.



ہلِہ سَاعَتُی.



ہلِہ مَکْسِیۃ.

۳۔ مندرجہ ذیل اسامی

۲۔ سبق کے دوران میں جو اسمائے اشارہ اور متصل ضمیری آپ نے پڑھی ہیں انہیں نیچے دی ہوئی تصویروں کے ساتھ استعمال کیجیے۔



تِلْكَ مَسْكَنَتُنَا.



هَذَا كِتَابُهَا.



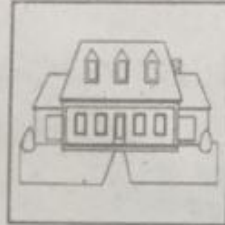
هَذِهِ دَرَّاجَتُهُ.



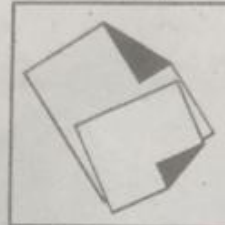
هَذَا قَلَمِي.



هَذِهِ سَيَّارَتُنَا.



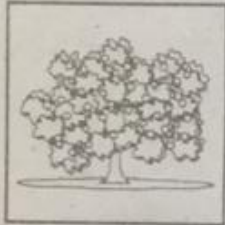
ذَلِكَ مَنْزِلُهُ.



هَذِهِ وَرَقَتُكَ.



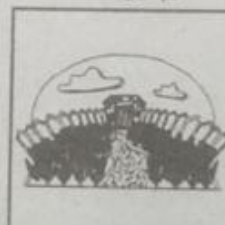
هَذِهِ سَاعَتِي.



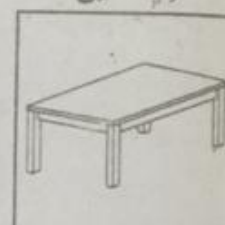
تِلْكَ شَجَرَتُنَا.



تِلْكَ مِرْوَحَتِي.



تِلْكَ حَدِيقَتُنَا.



ذَلِكَ مَكْتُبُهَا.

۳۔ مندرجہ ذیل اسماء میں ہر ایک کے ساتھ ہذا یا ہذہ لگا کر جملے بنائے۔

الْجَمَلُ  
هَذَا كُرْسِيٌّ.  
هَذِهِ مَدْرَسَةٌ.  
هَذَا بَابٌ.  
هَذِهِ سَاعَةٌ.  
هَذَا مَكْتُبٌ.  
هَذِهِ وَرَقَةٌ.  
هَذَا مَنْزِلٌ.  
هَذَا كِتَابٌ.  
هَذِهِ مِرْوَحَةٌ.  
هَذَا جِدَارٌ.  
هَذِهِ سَيَّارَةٌ.  
هَذَا سَقْفٌ.  
هَذِهِ صُورَةٌ.  
هَذِهِ حَدِيقَةٌ.

الْكَتَمَاتُ  
كُرْسِيٌّ  
مَدْرَسَةٌ  
بَابٌ  
سَاعَةٌ  
مَكْتُبٌ  
وَرَقَةٌ  
مَنْزِلٌ  
كِتَابٌ  
مِرْوَحَةٌ  
جِدَارٌ  
سَيَّارَةٌ  
سَقْفٌ  
صُورَةٌ  
حَدِيقَةٌ

سَيَّارَةٌ؟  
سَيَّارَةٌ.مَدْرَسَةٌ؟  
مَدْرَسَةٌ.مِرْوَحَةٌ؟  
مِرْوَحَةٌ.كِتَابٌ؟  
كِتَابٌ.

۴۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو پہلے سوالیہ جملوں میں استعمال کیجیے۔ پھر ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

الفاظ	سوالیہ جملے	جواب
کتاب	ہَلْ هَذَا كِتَابُكَ؟	نَعَمْ، هَذَا كِتَابِي.
خدیقہ	ہَلْ هَذِهِ خَدِيقَتُنَا؟	نَعَمْ، هَذِهِ خَدِيقَتُنَا.
قلم	ہَلْ ذَلِكَ قَلَمُهَا؟	نَعَمْ، ذَلِكَ قَلَمُهَا.
ساعۃ	ہَلْ هَذِهِ سَاعَتُكَ؟	نَعَمْ، هَذِهِ سَاعَتِي.
کُزبۃ	ہَلْ ذَلِكَ كُزْبِيَّةٌ؟	نَعَمْ، ذَلِكَ كُزْبِيَّةٌ.
مدرستہ	ہَلْ ذَلِكَ مَدْرَسَتُكَ؟	نَعَمْ، يَلِكْ مَدْرَسَتِي.

۵۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

ہَذَا	هَذَا قَلَمِي.
ذَلِكَ	ذَلِكَ كِتَابُهُ.
مَا	مَا هَذِهِ؟
يَلِكْ	يَلِكْ مَدْرَسَةٌ.
ہِي	هَذِهِ سَاعَتِي.
هَذِهِ	هَلْ هَذِهِ سَيَّارَةٌ؟
مَا	يَلِكْ مَدْرَسَتُنَا.
ك	هَذَا جِدَارُكَ.

۶۔ خالی جگہوں کو پُر کیجیے۔

خالی جگہیں	کمل جملے
_____	هَذَا كِتَابُكَ.
_____	هَذِهِ سَاعَتُكَ.
_____	ذَلِكَ قَلَمٌ.
_____	يَلِكْ دَرَجَةٌ.
_____	يَلِكْ مَدْرَسَتُكَ.
_____	هَذَا جِدَارُنَا.
_____	يَلِكْ سَاعَتُهُ.
_____	هَذَا جِدَارِي.

## الدَّرْسُ ۱۱

### الْمُرَكَّبُ الْإِلَهِ

اُردو میں اگر وہ

کہتے ہیں۔ مثلاً لڑکے

اور جس اسم کے ساتھ

اور کتاب مضاف ہے۔

عربی زبان میں

(i) مضاف پہلے آتا

(ii) حرف اضافت

میں کتاب مضاف

میں مضاف ہمیشہ

(iii) مضاف بالعموم

(iv) مضاف الیه بھی

(الف)

(ب)

(ج)

(v) مضاف الیه کی

(الف)

(ب)



سوالوں کے جوابات دیجیے۔

ہَلْ أَنَا تَلْمِیْذٌ؟	نَعَمْ أَنَا تَلْمِیْذٌ.
مَنْ ذَکَکَ؟	بَلْکَ فَاطِمَةُ.
مَا هَذَا؟	هَذَا کِتَابُ الْوَلَدِ.
مَنْ هَذَا الْوَلَدُ؟	هَذَا الْوَلَدُ ابْنُ الْأُسْتَاذِ.
مَا هَذِهِ؟	هَذِهِ سَاعَةُ الْبَنْتِ.
هَلْ هَذِهِ بَنْتٌ؟	نَعَمْ هَذِهِ بَنْتٌ.
کَيْفَ خَالَتُ؟	خَالَتُ خَیْبٌ.
هَلْ وَلَدُهُ خَیْبٌ؟	نَعَمْ وَلَدُهُ خَیْبٌ.
مَا اسْمُکَ؟	إِسْمِیْ مُحَمَّدٌ.

4۔ کسی اسم کے شروع میں ال لگانے سے:

- (i) اسم کے آخر میں اگر لون ہو تو وہ قسم ہو جاتی ہے مثلاً کِتَابٌ وَلَدٌ۔ کِتَابُ الْوَلَدِ۔  
(ii) وہ اسم نکرہ ہے اسم معرف بن جاتا ہے۔ مثلاً سِیَارَةُ اسْتَاذِ۔ Motorcar of a teacher  
لگانے کے بعد سِیَارَةُ الْأُسْتَاذِ (Motor car of the teacher) بن جاتا ہے۔  
5۔ اسم معرف کا استعمال مرکب اضافی اور رسمہ جملے میں الگ الگ تحریر کیجیے۔

مرکب اضافی	جملہ اسمیہ
خَدِیْقَةُ الْمَنْزِلِ	خَدِیْقَةُ الْوَلَدِ وَاسِعَةٌ.
قَلَمُ الْوَلَدِ	الْوَلَدُ فِی الْمَدْرَسَةِ.
ضَوْءُ الشَّمْسِ	ضَوْءُ الشَّمْسِ قَوِیٌّ.
بَابُ الْمَدْرَسَةِ	بَابُ الْمَدْرَسَةِ مَفْتُوحٌ.
إِسْمُ الْأُسْتَاذِ	إِسْمُ الْأُسْتَاذِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ.

6۔ خالی جگہوں کو پُر کیجیے۔

خالی جگہیں	جملے
إِسْمُهَا عَائِشَةُ؟	هَلْ إِسْمُهَا عَائِشَةُ؟
الطَّالِبُ بِخَيْرٍ.	حَالُ الطَّالِبِ بِخَيْرٍ.
هَذِهِ الْبَنْتُ.	هَذِهِ سَاعَةُ الْبَنْتِ.
بَلْکَ سِیَارَةُ	بَلْکَ سِیَارَةُ مُحَمَّدٍ.
مضاف الی بھی معرف ہوتا ہے اور بھی	مضاف الی بھی معرف ہوتا ہے اور بھی نکرہ۔
اثبات کے لیے ہوتا ہے اور	نَعَمْ اثبات کے لیے ہوتا ہے اور لافنی کے لیے۔

# تمرینات

1- مرکب اضافی پر مشتمل جملے:

			
مدرستہ الولید مفتوحہ	ہذہ ساعتہ محمود	علم پاکستان اخضر	ہذا کتاب تلمیذ
			
مروحة سعيد جديد	هذا مكتب المعلم	هذا غصنور الوليد	نافذة الغرفة مفتوحة
			
			شجرتنا عالية

2- ان الفاظ کو اس طرح ترتیب دیجیے کہ یہ جملے بن جائیں۔

بے ترتیب الفاظ	بترتیب جملے
(صغيرة. هذه. النافذة)	هذه النافذة صغيرة.
(هل. استاذ. ذلك)	هل ذلك استاذ؟
(تلميذ. ذلك. كتاب)	ذلك كتاب تلميذ.
(كبير. الحديقة. باب)	باب الحديقة كبير.
(العلم. لون. اخضر)	لون العلم اخضر.
(خديدة. الطالب. ساعة)	ساعة الطالب خديدة.

الفہم العربی

3- سوالوں کے

هل انت تلميذ

من تلك؟

ما هذا؟

من هذا الولد؟

ما هذه؟

هل هذه بنت؟

كيف بحالة؟

هل ولدت طية؟

ما اسمك؟

4- کسی اسم

(i)

(ii)

5- اسم معرف

خديقة العبد

قلم الولد

تلك

مضام



اسم یہ جملے:



الکتاب ثَمین



البنٹ جمیلہ



القلم ثَمین

یہ یوں ہے؟

یہ ایک لڑکی ہے۔

کیا یہ ایک بڑی لڑکی ہے؟

ہاں یہ ایک بڑی لڑکی ہے۔

کیا یہ ایک چھوٹی لڑکی ہے؟

نہیں بلکہ یہ ایک بڑی لڑکی ہے۔

کیا یہ ایک پاکیزہ (اچھی) لڑکی ہے؟

ہاں یہ ایک پاکیزہ (اچھی) لڑکی ہے۔

(she is a good girl.)

ہذہ بنٹ.

ہل ہذہ بنٹ کبیرہ.

نعم ہذہ بنٹ کبیرہ.

ہل ہذہ بنٹ صغیرہ؟

لا بل ہذہ بنٹ کبیرہ.

ہل ہذہ بنٹ طیبہ؟

نعم ہذہ بنٹ طیبہ.

## تمرینات

1- مرکب توصیفی پر مشتمل جملے:



تِلْکَ لَمَاجِہَہُ لَدِیْنِہُ

ہذہ سَیَّارَۃٌ سَرِیْعَۃٌ

ہذہ حَدِیقَۃٌ وَاسِعَۃٌ

ہذا کِتابٌ مُفْتَوِّحٌ

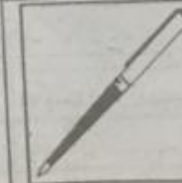


تِلْکَ اِمْرَآۃٌ جَمِیلَۃٌ

ہذہ لَیْلَۃٌ مُظْلَمَۃٌ

ہذہ لَیْلَۃٌ مُظْلَمَۃٌ

تِلْکَ بنٹ طیبہ



ہذا قَلَمٌ ثَمِینٌ

ہذہ شَجَرۃٌ طَوِیلَۃٌ

ہذا قَلَمٌ ثَمِینٌ

ہذہ شَجَرۃٌ طَوِیلَۃٌ

3- مرکب اضافی اور مرکب

1- دو اسموں کا مجموعہ (Relation)

اسم کی نسبت (Relation)

دوسرے اضافی کہلاتا ہے۔ مثلاً

کتاب زید کی کتاب

جس اسم کو منسوب کیا ہے






اور جس اسم کی طرف منسوب

کہتے ہیں۔ مثلاً قلم الی

الطالب مضاف الیہ

کتاب مضاف اور زید

## 2- اسمیہ جملے:

			
التفاح لَذِيذٌ	السَّيَّارَةُ سَرِيعَةٌ	الْبُسْتَانُ وَاسِعٌ	الْكِتَابُ ثَمِينٌ
			
الشَّجَرَةُ عَالِيَةٌ	الْمَرْأَةُ طَوِيلَةٌ	الظَّلَامُ شَدِيدٌ	الْبَشْتُ جَمِيلَةٌ
			
			الْقَلَمُ ثَمِينٌ

## تِلْكَ لَأَجَنَةٌ لِلْبُيُوتِ - مرکب اضافی اور مرکب توصیفی میں فرق:

مرکب اضافی	مرکب توصیفی
1- دو اسموں کا مجموعہ (Combination) جس میں پہلے اسم کی نسبت (Possessive Relation) دوسرے کے ساتھ ظاہر کیا جائے مرکب اضافی کہلاتا ہے۔ مثلاً: قَلَمُ الطَّالِبِ، طالب علم کا قلم۔ کتاب زیند، زید کی کتاب۔	1- دو اسموں کا مجموعہ دوسرا اسم پہلے اسم کی اچھائی یا برائی (Characteristic) یا کوئی امتیازی کیفیت (Distinguishing Condition) واضح کرے۔ مثلاً: قَلَمٌ ثَمِينٌ، قیمتی قلم۔ سَاعَةٌ جَدِيدَةٌ، نئی گھڑی۔ مَسْجِدٌ قَدِيمٌ، پرانی مسجد۔
2- جس اسم کو منسوب کیا جا رہا ہو اسے مضاف کہتے ہیں۔ اور جس اسم کی طرف منسوب کیا جائے اسے مضاف الیہ کہتے ہیں۔ مثلاً: قَلَمُ الطَّالِبِ میں قَلَمُ مضاف ہے اور الطَّالِبُ مضاف الیہ ہے۔ اسی طرح کتاب زیند میں کتاب مضاف اور زیند مضاف الیہ ہے۔	2- جس اسم کی اچھائی یا برائی یا امتیازی کیفیت بیان کی جا رہی ہو اسے موصوف کہتے ہیں۔ جو اسم اچھائی / برائی یا امتیازی کیفیت بیان کرے اسے صفت کہتے ہیں۔ مثلاً: قَلَمٌ ثَمِينٌ اور کتاب جدیدہ میں ثَمِينٌ اور جدیدہ صفت ہیں۔ اور قَلَمٌ اور کتاب موصوف ہیں۔



3- مرکب اضافی میں مضاف ہمیشہ اسم نکرہ (Common Noun) آتا ہے اور مضاف الیہ نکرہ اور معرفہ دونوں حالتوں میں آتا ہے۔ مثلاً قَلَمُ الطَّالِبِ (Pen of the student.) مثلاً قَلَمُ طَالِبٍ (Pen of a student.)

4- مضاف اور مضاف الیہ میں تذکیر و تانیث کی باہمی مطابقت یا موافقت (Gender Similarity) ضروری نہیں ہے۔ مثلاً سَاعَةُ الْوَلَدِ (لڑکے کی گھڑی) اور قَلَمُ الْبِنْتِ لڑکی کا قلم میں سَاعَةُ مَوْنُثْ لیکن الْوَلَدُ مذکر ہے۔ اسی طرح قَلَمُ مذکر ہے اور الْبِنْتُ مَوْنُثْ ہے۔

5- مضاف ہمیشہ مرفوع (پیش والا) آتا ہے اور مضاف الیہ مجرور (زیر والا) ہوتا ہے۔ مثلاً كِتَابُ اللَّهِ حَقِيقَةُ الْمَنْزِلِ۔

4- خالی جگہوں کو پُر کیجیے۔

هَذَا قَلَمُ التِّلْمِيذِ	ذَلِكَ الْكِتَابُ الْجَدِيدُ	دُرَاجَةُ الْوَلَدِ قَوِيَّةٌ	مَنَارَةُ الْمَسْجِدِ طَوِيلَةٌ
بَلْكَ سَيَّارَةٌ سَرِيعَةٌ	بَابُ الْمَنْزِلِ مَفْتُوحٌ		

6- مندرجہ ذیل الفاظ کو اس طرح ترتیب دیجیے کہ وہ جملے بن جائیں۔

بے ترتیب الفاظ	با ترتیب جملے
كُرْمِيٌّ صَغِيرٌ ذَلِكَ	ذَلِكَ كُرْمِيٌّ صَغِيرٌ
هَذَا الطَّالِبُ كِتَابٌ	هَذَا كِتَابُ الطَّالِبِ
هَذِهِ نَظِيفَةٌ مَدِينَةٌ	هَذِهِ مَدِينَةٌ نَظِيفَةٌ
وَأَسِعَةٌ بَلْكَ سَيَّارَةٌ	بَلْكَ سَيَّارَةٌ وَأَسِعَةٌ
هَذَا ضَبَقٌ شَارِعٌ	هَذَا شَارِعٌ ضَبَقٌ
هَذِهِ حَبِيبَةٌ بِنْتُ	هَذِهِ بِنْتُ حَبِيبَةٍ





هَذَا عُصْفُورٌ جَمِيلٌ. یہ ایک خوبصورت چڑیا ہے۔

الْمُصْفُورُ فِي الْقَفَصِ. چڑیا بکھرے میں ہے۔

الْقَفَصُ عَلَى الشَّجَرَةِ. بکھرہ درخت پر ہے۔

الْوَلَدُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ. لڑکا درخت کے نیچے ہے۔

الْكُرْسِيُّ عِنْدَ الشَّجَرَةِ. کرسی درخت کے پاس ہے۔

أَنْتَ فِي بَيْتِنَا تَحْتَ الشَّجَرَةِ عِنْدَ الْعُصْفُورِ  
فَوْقَ الْكُرْسِيِّ أَمَامَ الْبَابِ قُرْبَ النَّافِذَةِ. آپ ہمارے گھر میں درخت کے نیچے چڑیا کے پاس کرسی پر دروازے کے سامنے کھڑکی کے قریب ہیں۔

## تمرینات

1- (تَحْتَ، فَوْقَ، عِنْدَ، أَمَامَ) استعمال کرتے ہوئے ذیل کی تصویروں کے لیے مناسب جملے بنائیے:



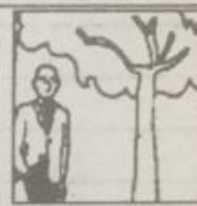
الرَّجُلُ أَمَامَ الْمَكْتَبِ



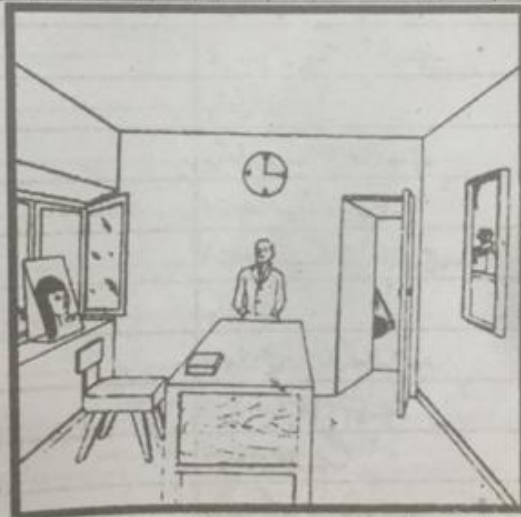
الرَّجُلُ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ



الرَّجُلُ عِنْدَ السَّاعَةِ



الرَّجُلُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ



الرَّجُلُ تَحْتَ السَّاعَةِ أَمَامَ الْمَكْتَبِ قُرْبَ النَّافِذَةِ وَ عِنْدَهُ صُورَةُ الْمَرْأَةِ وَ كِتَابُهُ عَلَى الْمَكْتَبِ وَ كُرْسِيُهُ أَمَامَ الْمَكْتَبِ.

هَذَا كِتَابٌ ثَمِينٌ.



هَذِهِ شَجَرَةٌ صَغِيرَةٌ.



بَلَدٌ صُورَةٌ خَسَنَةٌ.

3- ذیل کی تصاویر سے مدد لیتے



النَّافِذَةُ عِنْدَ الْبَابِ



الصُّورَةُ عَلَى الْمَكْتَبِ

2- جملوں میں حسب ذیل تصویروں کے لیے مناسب مفات لائیے۔

			
تِلْكَ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ.	هَذِهِ سَيَّارَةٌ سَرِيعَةٌ.	ذَلِكَ كِتَابٌ رَجِيصٌ.	هَذَا كِتَابٌ ثَمِينٌ.
			
ذَلِكَ رَجُلٌ عَسَنٌ.	هَذِهِ بِنْتُ مُجْتَهِدَةٍ.	هَذِهِ شَجَرَةٌ عَالِيَةٌ.	هَذِهِ شَجَرَةٌ صَغِيرَةٌ.



تِلْكَ صُورَةُ عَسَنَةٍ.

3- ذیل کی تصاویر سے مدد لیتے ہوئے:

			
السُّورَةُ فِي الْغُرْفَةِ.	السَّاعَةُ فَوْقَ الْمَكْتَبِ.	الرَّجُلُ عَلَى الدَّرَاجَةِ.	النَّافِذَةُ عِنْدَ الْبَابِ.
			
الرَّجُلُ فِي السَّيَّارَةِ.	الْمَسْجِدُ قَرِيبٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.	الرَّجُلُ فِي الْبَابِ.	الصُّورَةُ عَلَى الْمَكْتَبِ.





### فی الصُورۃ لآکھتہ

- 4- خالی جگہوں کو پُر کیجیے۔
- 1- اَلْوَلَدُ فِی الْمَدْرَسَةِ.
- 2- اَلْمَسْجِدُ قَرِیْبٌ مِّنَ الْمَدْرَسَةِ.
- 3- هَذِهِ صُورَةُ السِّرْبَرِ.
- 4- اَللّٰهُ قَرِیْبٌ مِّنَ الْعِبَادِ.
- 5- صُورَةُ الْمَنْزِلِ جَمِیْلَةٌ.
- 6- اَلْاَرْضُ تَحْتَ السَّمَاءِ.
- 5- مندرجہ ذیل کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

الفاظ	جملے
مِنْكَ	اَلْمَكْتُبُ قَرِیْبٌ مِنْكَ.
عِنْدَكَ	هَلْ عِنْدَكَ سَاعَةٌ؟
قَرِیْبٌ	اَلْمَسْجِدُ قَرِیْبٌ مِّنَ الْبَيْتِ.
طَوِيلَةٌ	اَلْبِنْتُ طَوِيلَةٌ.
سَّمَاءٌ	اَلْاَرْضُ تَحْتَ السَّمَاءِ.
اَنَا	اَنَا طَالِبٌ فِی الْمَدْرَسَةِ.
تَلْمِیْذٌ	هَذَا تَلْمِیْذٌ مُّجْتَهِدٌ.
سَاعَةٌ	هَذِهِ سَاعَةٌ جَدِیْدَةٌ.
سَقْفٌ	اَلْمَرْوَحَةُ فِی السَّقْفِ.
اِمْرَاةٌ	یَلِكُ اِمْرَاةٌ طَوِيلَةٌ.
مَا	مَا اسْمُكَ؟ مَا هَذَا؟ مَا ذَلِکَ؟
یَلِکَ	یَلِکَ مَلَرَسَةٌ.
مَنْ	مَنْ اَنْتَ؟



6- مندرجہ ذیل الفاظ کو اس طرح ترتیب دیجیے کہ جملے بن جائیں:

بے ترتیب الفاظ	باترتیب جملے
هَذِهِ . الْأُسْتَاذ . غُرْفَةً	هَذِهِ غُرْفَةُ الْأُسْتَاذِ .
تِلْكَ . الْأُسْتَاذ . بِنْتٌ	تِلْكَ بِنْتُ الْأُسْتَاذِ .
السَّقْف . مروحة . تحت	تَحْتَ السَّقْفِ مِرْوَحَةٌ .
الْمَدْرَسَةِ . من . التلميذ . قريبة	الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ مِنَ التِّلْمِيزِ .
ي . سرسر . تحت	تَحْتِي سَرِيرٌ يَأْتِي تَحْتَ سَرِيرِي .
ع . ساعة . عند	عِنْدَهُ سَاعَةٌ يَأْتِي عِنْدَ سَاعَتِهِ .

7- سوالوں کے جواب دیجیے۔

سوالات	جوابات
1- هَلْ هُوَ فَوْقَ الْمَنْزِلِ؟	نَعَمْ ، هُوَ فَوْقَ الْمَنْزِلِ .
2- هَلْ هِيَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ؟	نَعَمْ ، هِيَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ .
3- مَاذَا عِنْدَكَ؟	عِنْدِي كِتَابٌ وَ قَلَمٌ .
4- أَيْنَ كِتَابُكَ؟	كِتَابِي عَلَى الْمَكْتَبِ .

جملے



4- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب عربی میں دیجیے۔

ماہِیہ الأسماء؟	ہلِیہ کُتِبَ وَأَعْلَامٌ.
مَاذَا فی الْمَنْزِل؟	فی الْمَنْزِلِ عُرِفَ كَثِيرَةٌ.
أَيْنَ الْأَسْبَذَةُ؟	الْأَسْبَذَةُ فی الْجَامِعَةِ.
هَلْ هَلِیہ أَعْلَامٌ؟	نَعَمْ هَلِیہ أَعْلَامٌ.
هَلْ یَلِکَ أَوْزَاقٌ؟	نَعَمْ یَلِکَ أَوْزَاقٌ.
مَاذَا عِنْدَ الْبَيْتِ؟	عِنْدَ الْبَيْتِ كِتَابٌ وَ قَلَمٌ.

5- مندرجہ ذیل کو اس طرح ترتیب دیجیے کہ جملے بن جائیں۔

(خَرِيطَةٌ. فَوْقَ. الشَّوْذِيَّةِ. الْجِدَارِ)	خَرِيطَةُ الشَّوْذِيَّةِ فَوْقَ الْجِدَارِ.
(التَّلَامِيذَةُ. كُتِبَ. جَدِيدَةً)	كُتِبَ التَّلَامِيذَةُ جَدِيدَةً.
(طَوَالَ. يَلِکَ. مَنَازِلَ)	تِلْکَ مَنَازِلَ طَوَالَ.
(أَسْمَاءُ. هَلِیہ. الطُّلَابِ)	هَلِیہ أَسْمَاءُ الطُّلَابِ.
(الْمَدْرَسَةِ خَدَائِقُ. جَمِيلَةٌ)	خَدَائِقُ الْمَدْرَسَةِ جَمِيلَةٌ.
(عِنْدَ. النِّمَاءِ. ی. أَوْلَادِ)	أَوْلَادُ الْمَرْأَةِ عِنْدِی یَا عِنْدَ الْمَرْأَةِ أَوْلَادِی.

6- مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ کیجیے اور اس کے بعد جملوں کی صورت میں اسموں کی جمع بیان کیجیے۔

ہلِیہ شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ.	یہ ایک لمبا درخت ہے۔	هَؤُلَاءِ أَشْجَارٌ طَوَالَ.
ذَلِکَ الْوَلَدُ فی الْمَدْرَسَةِ.	وہ لڑکا اسکول میں ہے۔	أُولَئِکَ الْأَوْلَادُ فی الْمَدْرَسِ
الرَّجُلُ الْقَصِيرُ عِنْدَ الشُّوْرَةِ.	پست قد آدمی تختہ سیاہ کے پاس ہے۔	الرِّجَالُ الْقِصَارُ عِنْدَ الشُّوْرَاتِ.

7- مندرجہ ذیل الفاظ کی جمع بنائیے۔

واحد	جمع	واحد	جمع
سُرُورٌ	سُرُورٌ	إِسْمٌ	أَسْمَاءٌ
رِجَالٌ	رِجَالٌ	تَلْمِيذٌ	تَلَامِيذٌ
عُرُفٌ	عُرُفٌ		

8- خالی جگہوں کو ایسے الفاظ سے پُر کیجیے جو جمع ملے ہوں۔

تِلْکَ أَشْجَارٌ	(طَوِيلٌ. طَوِيلَةٌ. طَوَالَ)	تِلْکَ أَشْجَارٌ طَوَالَ.
أُولَئِکَ رِجَالٌ	(طَوَالَ. طَوِيلَةٌ. طَوِيلٌ)	أُولَئِکَ رِجَالٌ طَوَالَ.
ہلِیہ الْأَوْزَاقُ	(الْجَدِيدَةُ. جَدِيدَةٌ. جَدِيدٌ)	ہلِیہ الْأَوْزَاقُ جَدِيدَةٌ.
فَوْقَ الْمَكْتَبِ كَثِيرَةٌ.	(كُتِبَ. كِتَابٌ. الْكُتُبُ)	فَوْقَ الْمَكْتَبِ كُتِبَ كَثِيرَةٌ.
الْفَرْقُ وَوَاسِعَةٌ.	(كَثَارٌ. كَثِيرَةٌ. كَثِينٌ)	الْفَرْقُ كَثَارٌ وَوَاسِعَةٌ.



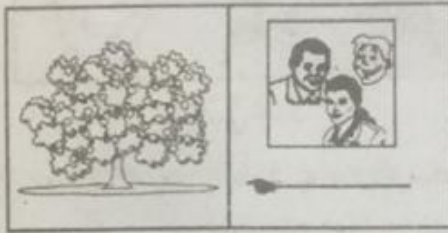
یہ کتابیں لڑکے اور لڑکیوں کے لیے ہیں۔  
 خَمِيسَانِ  
 خَمِيسَانِ



ہذہ الاولاد اولادھا۔	یہ لڑکے اس (مؤنٹ) کے لڑکے ہیں۔
تلك اقلام الأستاذ۔	وہ استاذ صاحب کے قلم ہیں۔
ہذہ طلاب الأستاذ۔	یہ استاذ صاحب کے طلبہ ہیں۔
ہذہ الطلاب طلائہ۔	یہ طلباء اس (غذکر) کے طلبہ ہیں۔
نحن طلاب المدارس۔	ہم اسکولوں کے طلباء ہیں۔
ہولاء رجال الوطن۔	یہ وطن کے آدمی ہیں۔
الكتب فوق المكاتب۔	کتابیں ڈیسکوں پر ہیں۔

## تمرینات

1- نیچے دی ہوئی تصویروں کے ساتھ پڑے ہوئے اسم اشارہ اور متصل ضمیریں صحیح جملوں میں استعمال کیجیے۔



تلك أشجارنا

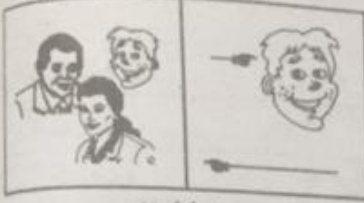


ذلك قلمہ و ہذہ کتبہا





ہذہ اَقْلَامُنَا



ہذہ اَوْلَادُہ



شَجَرَةٌ قَصِیْرَةٌ وَ شَجَرَةٌ طَوِیْلَةٌ

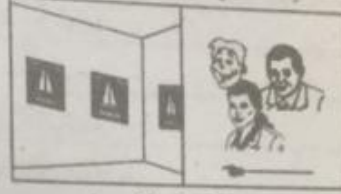


صُورٌ حَسَنَةٌ



مَرَاوِخٌ صَغِیْرَةٌ

بَلَدٌ مَلَرَتْ سَفْہَا وَ هَذِہ مَلَرَتْ سَفْہَا



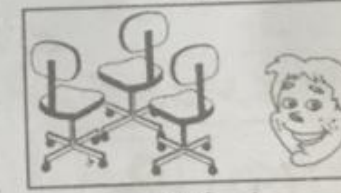
بَلَدٌ تَوَالِدُنَا



عَلَمَانِ جَمِیْلَانِ



کُتُبٌ جَدِیْدَةٌ



کُرَاسِیُّ جُدَدٌ

3- مندرجہ بالا تصویروں کو مبتدا و متاعی اور ان میں سے ہر ایک کے لیے مناسب خبر لائیے تاکہ اس میں جملہ بن جائیں۔

(i) عَلَمٌ بَاسْمَانِ وَعَلَمٌ السُّعُودِیَّةُ یُکَلِّمَانِ جَمِیْلَانِ.

(ii) شَجَرَةٌ قَصِیْرَةٌ وَ شَجَرَةٌ طَوِیْلَةٌ کِلْتَاہُمَا جَمِیْلَتَانِ.

(iii) الْکُتُبُ جَدِیْدَةٌ.

(iv) الصُّورُ حَسَنَةٌ.

(v) الْکُرَاسِیُّ جُدَدٌ.

(vi) الْمَرَاوِخُ صَغِیْرَةٌ.

مَا هَذِہ الْأَشْیَاءُ؟

مَاذَا فِی الْمَنْزِلِ؟

أَیْنَ الْأَسْبِیْدَةُ؟

مَنْ هَذِہ أَغْلَامٌ؟

مَنْ بَلَدٌ أَوْزَاعٌ؟

مَاذَا عِنْدَ النَّبِیِّ؟

(خبریتہ، فوق، الشَّوْہُ

(التَّامِیْدَةُ، کُتُبٌ، جَدِیْدَةٌ

(طَوَالٌ، بَلَدٌ، مَنَازِلُ)

(أَسْمَاءُ، هَذِہ، الطُّلَابُ

(الْمَدْرَسَةِ حَدَائِقُ، جَمِیْلَةٌ

(عِنْدَ، الْمَاءِ، ی، اَوْلَادُ

6- مندرجہ ذیل جملوں کا

ہذہ شَجَرَةٌ طَوِیْلَةٌ.

بَلَدٌ الْوَلَدُ فِی الْمَنْزِلِ

الرَّجُلُ الْقَصِیْرُ عِنْدَ النَّبِیِّ

7- مندرجہ ذیل الفاظ کی

واحد

سُورَتٌ

وَجُلٌ

عُرْفَةٌ

8- خالی جگہوں کو ایسے الفاظ

بَلَدٌ أَشْجَارٌ

أَوْلَادُکَ رَجَالٌ

ہذہ الْأَوْزَاعُ


لِزْنِ الْمَكْتُبِ

وَوَاقِعُ


لَرَجُلٌ الطَّوِيلُ ذَهَبَ.	لسبا آدمی گیا۔
مَنْ مَنَحَ الْكِتَابَ؟	کتاب کس نے عطا کی؟
اِطْمَأَنَّ مَنْحَتِ الْكِتَابِ.	فاطمہ نے کتاب عنایت کی۔
مَنْ تَرَكَ الْعَمَلَ؟	کس نے کام چھوڑ دیا؟
لَعَادِمُ تَرَكَ الْعَمَلَ.	نوکر نے کام چھوڑ دیا۔

## تمرینات

نیچے دی ہوئی تصویروں کی مدد سے استفہامیہ جملے بنائیے پھر ان کے جواب مناسب فعلیہ جملوں میں دیجیے۔

لَعِبَ الْوَلَدُ بِالْكُرَةِ.	مَنْ لَعِبَ بِالْكُرَةِ؟	
-------------------------------	--------------------------	---



صَرَخَ الْبَطْلُ	مَنْ صَرَخَ ؟	
------------------	---------------	--

2. مفرد الفاظ کے معانی:

عرف	اس نے پہچانا	فقد	وہ بیٹھا
فخ	اس نے کھولا	حضر	وہ حاضر ہوا
لهم	اس نے سمجھا	دخل	وہ داخل ہوا
ذهب	وہ گیا		

3. مندرجہ ذیل افعال کو مؤنث بنائیے اور اس کے بعد انہیں جملوں میں استعمال کیجیے۔

مذکر فعل	مؤنث فعل	جملے
رَجَعْتُ	رَجَعْتُ	رَجَعْتُ قَاطِمَةً مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
شَرِبْتُ	شَرِبْتُ	شَرِبْتُ الْبَيْتَ الْمَاءَ.
هَرَبْتُ	هَرَبْتُ	هَرَبْتُ الْهَرَّةَ.
تَرَكْتُ	تَرَكْتُ	تَرَكْتُ الْخَادِمَةَ الْعَمَلِ.
نَظَرْتُ	نَظَرْتُ	نَظَرْتُ التِّلْمِيزَةَ إِلَى السُّبُورَةِ.
كَتَبْتُ	كَتَبْتُ	كَتَبْتُ الْبَيْتَ رِسَالَةً.
عَسَلْتُ	عَسَلْتُ	عَسَلْتُ الْأَسَدَافَةَ يَدْعَا.

5. مندرجہ ذیل افعال کو اسمیہ جملوں میں استعمال کیجیے۔

اسمیہ جملے	افعال
حَامِدٌ قَدِيمٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.	لَمْ
الْوَلَدُ ضَحِكَ عَلَى الْفَقِيرِ.	ضَحِكَ
الْفَقِيرُ طَلَبَ الْمَالُ.	طَلَبَ
الْمَرِيضُ صَرَخَ بِالْأَلَمِ.	صَرَخَ
الْأَسَدَافُ سَأَلَ التِّلْمِيزَةَ.	سَأَلَ

ذهب الرجل.

أكل الرجل الخبر.

شرب الولد الحليب.

نظر الولد إلى حيازة هوائيه.

خرج حامد من المنزل.

منح الأستاذ جائزة.





مَنْ جَاءَ؟

جاء حامد.



مَنْ دَعَبَ؟

دَعَبَ الرَّجُلُ.



مَاذَا أَكَلَ الرَّجُلُ؟

أَكَلَ الرَّجُلُ الْخُبْزَ.



مَاذَا ضَرَبَ الْوَلَدُ؟

ضَرَبَ الْوَلَدُ الْخَلِيلَ.



إِلَى مَا نَظَرَ الْوَلَدُ؟

نَظَرَ الْوَلَدُ إِلَى طَيَّارَةِ هَوَالِي.



مَنْ خَرَجَ مِنَ الْغُفْلِ؟

خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْغُفْلِ.



مَنْ مَنَحَ الْجَائِزَةَ؟

مَنَحَ الْأَمْسَادُ جَائِزَةً.



2- مَرِّدُوا الْقَائِدَ كَمَا فِي:

اس نے پچھا	عَرَفَ
اس نے کھو	فَتَحَ
اس نے کھا	أَكَلَ
وہ کیا	دَعَبَ

3- مَتَدَرِّجَةً عَلَى أَعْمَالٍ كَمَا فِي:

مَرِّدُوا:

رَجَعَ
ضَرَبَ
هَزَبَ
فَرَّكَ
نَظَرَ
تَحَنَّنَ
غَسَلَ

5- مَتَدَرِّجَةً عَلَى أَعْمَالٍ كَمَا فِي:

أَعْمَالٌ
أَقْبَمَ
ضَحِكَ
طَلَبَ
صَرَخَ
سَأَلَ

6. ثانی جہوں کو کہہ دیجیے۔

کُتِبَ مُحَمَّدٌ وَمَسَالَةٌ.

مُحَمَّدٌ

لَقَدْ الطَّالِبُ عِنْدَ لِسْتُورَةٍ.

لَقَدْ

مَنْحَ الْأَسْنَادِ الْكِتَابِ.

مَنْحَ الْأَسْنَادِ

لَطَائِفَةُ قُبَيْدَتْ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.

لَطَائِفَةُ

حُجِرَتْ شَادِيَةً.

شَادِيَةً

لَتَحْتَ لَهْمِيْدَةُ الْبَابِ.

لَهْمِيْدَةُ

7. مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات ایک بار اسمیہ جملے میں دیجیے دوسری بار جملہ فعلیہ میں دیجیے۔

سوالات	جوابات
مَنْ أَكَلِ النَّفَاحَ؟	جملہ اسمیہ: أَلْوَلَدُ أَكَلِ النَّفَاحَ
	جملہ فعلیہ: أَكَلِ الْوَلَدُ النَّفَاحَ
خَلَّ رَجَعَ التَّلَامِيْذُ؟	جملہ اسمیہ: نَعَمْ، التَّلَامِيْذُ رَجَعُوا.
	جملہ فعلیہ: نَعَمْ، رَجَعَ التَّلَامِيْذُ.
مَاذَا طَلَبَ الْأَسْنَادُ؟	جملہ اسمیہ: الْأَسْنَادُ طَلَبَ الْقَلَمَ.
	جملہ فعلیہ: طَلَبَ الْأَسْنَادُ الْقَلَمَ.
مَنْ دَخَلَ؟	جملہ اسمیہ: الْأَسْنَادُ دَخَلَ.
	جملہ فعلیہ: دَخَلَ الْأَسْنَادُ.
مَنْ خَرَجَ مِنَ الْمَنْزِلِ؟	جملہ اسمیہ: الرَّجُلُ خَرَجَ مِنَ الْمَنْزِلِ.
	جملہ فعلیہ: خَرَجَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَنْزِلِ.
مَاذَا ضَرَبَ الْوَلَدُ؟	جملہ اسمیہ: الْوَلَدُ ضَرَبَ الْمَاءَ.
	جملہ فعلیہ: ضَرَبَ الْوَلَدُ الْمَاءَ.



مَنْ تَلَرَسُ  
أَفَرَسُ مَسَاءَ  
مَاذَا تَلَرَسُ  
أَفَرَسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ  
مَنْ هُوَ الْأَسَاطُ  
الْأَسَاطُ هُوَ مُحَمَّدٌ أَحْمَدُ  
هَلْ تَفْهَمُ التُّرْسُ  
نَعَمْ أَنَا أَفْهَمُ التُّرْسُ

آپ کیا پڑھتے ہیں؟  
میں عربی زبان پڑھتا ہوں۔  
استاذ صاحب کون ہیں؟  
استاذ صاحب محمد احمد ہیں۔  
کیا آپ سبق سمجھ لیتے ہیں؟  
ہاں میں سبق سمجھ لیتا ہوں۔

## تمرینات

1- تصویروں کی مدد سے ایسے فعلیہ جملے بنائیں جن میں فعل مضارع استعمال کیا گیا ہو۔

	
يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى الصُّورَةِ.	يَنْظُرُ الْوَلَدُ إِلَى الشَّجَرَةِ.
	
يَلْعَبُ الْوَلَدُ بِالْكُرَةِ.	يَلْعَبُ الطُّلَابُ إِلَى الْمَلَرَسَةِ.

☆ "مَا" استفہامیہ کی مثالیں  
1- مَا اسْمُكَ؟  
2- مَاذَا عِنْدَكَ؟  
3- مَاذَا تَحْكُفُ؟  
4- مَاذَا سَأَلْتَ الْبَيْتَ؟  
5- مَا أَسْأَلُ الطُّلَابَ؟  
☆ "مَا" تافیہ کی مثالیں:  
1- مَا حَضَرَ الْأَسَاطُ.  
2- مَا سَمِعْتُ كَلَامَكَ.  
3- مَا أَكَلْنَا الطَّعَامَ.  
4- مَا فَهَمَ الطَّالِبُ التُّرْسُ.  
5- مَا كَتَبْتُ رِسَالَةً.  
4- ممتدجہ ذیل سوالوں کے جواب  
أَيْنَ نَسْكُنُ؟  
هَلِ الْبَيْتُ تَلْعَبُ إِلَى لَاهَوْرَ؟  
مَنْ يَخْلِسُ هُنَا؟  
مَاذَا تَطْلُبُ؟

2- ثانی بچہ کو نہ کیجیے۔ پھر ان کا ترجمہ بھی کیجیے۔

الْوَلَدُ	يَلْعَبُ الْوَلَدُ	لڑکا جاتا ہے/ جائے گا۔
يَأْكُلُ	يَأْكُلُ الرَّجُلُ	آدمی کھاتا ہے/ کھائے گا۔
الطَّالِبُ إِلَى لَاهُورَ	الطَّالِبُ يَلْعَبُ إِلَى لَاهُورَ	طالب علم لاہور جاتا ہے/ جائے گا۔
أَنَا	أَنَا أَشْرَبُ الْمَاءَ	میں پانی پیتا ہوں/ پیوں گا۔
هُوَ	هُوَ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ	وہ زمین پر بیٹھتا ہے/ بیٹھے گا۔
إِلَى الْمَدْرَسَةِ	نَلْعَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ	ہم اسکول جاتے ہیں/ جائیں گے/ جا رہے ہیں۔

☆ "ما" کا حرف بھی سوال کرنے کے لیے اور بھی لٹی کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ ان دونوں صورتوں کی پانچ پانچ مثالیں دیجیے۔

"ما" استفہامیہ کی مثالیں:

1- مَا اسْمُكَ؟	آپ کا نام کیا ہے؟
2- مَاذَا عِنْدَكَ؟	آپ کے پاس کیا ہے؟
3- مَاذَا تَحْتَكَ؟	آپ کے نیچے کیا ہے؟
4- مَاذَا سَأَلْتَ الْبَيْتَ؟	لڑکی نے کیا مانگا؟
5- مَا اسْمَاءُ الطَّالِبِ؟	طلبہ کے نام کیا ہیں؟

☆ "ما" تاقیدیہ کی مثالیں:

1- مَا خَضَرَ الْأَمْتَادُ.	استاذ صاحب تشریف نہیں لائے۔
2- مَا سَبَقْتُ كَلَامَكَ.	میں نے آپ کی بات نہیں سنی۔
3- مَا أَكَلْنَا الطَّعَامَ.	ہم نے کھانا نہیں کھایا۔
4- مَا لَهْمُ الطَّالِبِ الدَّرْسَ.	طالب علم نے سبق نہیں سمجھا۔
5- مَا كَبْتُ رِسَالَةَ.	میں نے خط نہیں لکھا۔

4- معجذہ لیل سوالوں کے جواب عربی میں دیجیے۔

أَسْكُنُ لِي لَاهُورَ.	أَسْكُنُ لِي لَاهُورَ.
نَعَمْ، نَلْعَبُ الْبَيْتَ إِلَى لَاهُورَ.	فَلِ الْبَيْتِ نَلْعَبُ إِلَى لَاهُورَ؟
يَجْلِسُ الْأَمْتَادُ هُنَا.	مَنْ يَجْلِسُ هُنَا؟
أَطْلُبُ كِتَابًا	مَاذَا نَطْلُبُ؟

رینات

فصل مصادر استعمال کیا گیا ہو۔





يَخْرُجُ الْمَدِيرُ.	يَخْرُجُ الْمَدِيرُ.
ڈائریکٹر صاحب نکلتے ہیں یا نکلیں گے۔	ڈائریکٹر صاحب نکلتے۔
يَنْصُرُ اللَّهُ الْحَقَّ.	يَنْصُرُ اللَّهُ الْحَقَّ.
اللہ تعالیٰ حق کی مدد کرتے ہیں یا کریں گے۔	اللہ تعالیٰ حق کی مدد فرمائی۔
أَخَفِظَ الْمُدْرَسَ.	أَخَفِظَ الْمُدْرَسَ.
میں سبق یاد کرتا ہوں یا کروں گا۔	میں نے سبق یاد کیا۔

7- ذیل کے جملوں میں افعال مضارع کو ماضی میں تبدیل کیجیے۔ نیز دونوں حالتوں میں خط کشیدہ افعال پر حرکات لگائیے۔

ماضی	مضارع
جَلَسْتُ فَاطِمَةَ عِنْدَ السُّورَةِ.	يَجْلِسُ فَاطِمَةَ عِنْدَ السُّورَةِ.
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الصَّبَاحِ.	أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الصَّبَاحِ.
حَضَرْتُ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ.	أَحْضُرُ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ.
طَلَبْتُ الْمَاءَ لِلْوَلَدِ الصَّغِيرِ.	يَطْلُبُ الْمَاءَ لِلْوَلَدِ الصَّغِيرِ.
أَخَذْتُ الْمُدْرَسَ الْكِتَابَ.	يَأْخُذُ الْمُدْرَسَ الْكِتَابَ.
فَهِّمَ الطَّلَابَ فِي الْفَضْلِ.	يَهْهِمُ الطَّلَابَ فِي الْفَضْلِ.
قَعَدْتُ فَوْقَ الشَّرِيْرِ.	أَقْعُدُ فَوْقَ الشَّرِيْرِ.
لَعَبْتُ الْبَنَاتِ فِي الْحَدِيقَةِ.	يَلْعَبُ الْبَنَاتِ فِي الْحَدِيقَةِ.



ب. من المدرس.

يَعِدُّ شَهْرَيْنِ انْشَاءَ اللَّهُ.

ترجمہ لکھیے۔

مضارع

النافذة.

وَقَدْ جَاءَ كَهْوِي لِي.

التياب

مَوْلَا يَكُونُ لِي.

الغزل.

وَأَزْهَكُونُ هُنَّ يَكُونُونَ.

مُتَعَذِّدٌ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ.

بِكْرِي يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ.

وَقَدْ شَرِبْتُ.

يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ.

مَتِ الشَّجَرَةَ.

يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ.

حَضَرَ الْمُسْتَعِدَّ.

يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ يَرْبِطُهُ.

المهام العربی

أَلْقَبَ فِي الْمَلَقَبِ.

المهام العربی

أَيْنَ تَلَقَّبَ؟

تَسَأَلُ الْبَيْتَ عَنِ الدُّرُسِ.

خَرَجَ الْمَدِينِ.

مَاذَا تَسَأَلُ الْبَيْتَ؟

أَرْجِعْ مِنَ الْحَجِّ بَعْدَ شَهْرَيْنِ أَنْشَاءَ اللَّهُ.

وَأَرْجِعْ صَاحِبَ لَقْدَ.

أَعْنَى تَرْجِعْ مِنَ الْحَجِّ؟

نَصَرَ اللَّهُ الْحَقَّ

7- متدرجہ میں ماضی کو مضارع میں تبدیل کیجیے۔

اللہ نے حق کی مدد فرمائی۔

مضارع

عَقِطْتُ الدُّرُسَ.

ماضی

تَخْرُجُ

میں نے سبق یاد کیا۔

خَرَجَتْ

تَنْظُرُ

7- ذیل کے جملوں میں افعال مضارع کو

نَظَرَتْ

أَحْمَلُ

مضارع

أَحْمَلْتُ

يَطْلُبُ

تَجْلِسُ لَاطِمَةً عِنْدَ السُّورَةِ.

طَلَبَ

يَدْخُلُ

أَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي الصَّبَاحِ.

دَخَلَ

يَغْسِلُ

أَخْضَرَ النَّوْمَ إِلَيْكَ.

غَسَلَ

8- حسب ذیل جملوں میں ماضی فعلوں کو مضارع بنائیں اور فقروں کا اردو ترجمہ لکھیے۔

مضارع

ماضی

تَفْتَحُ الْبَيْتَ النَّافِذَةَ.

فَتَحَتِ الْبَيْتَ النَّافِذَةَ.

لڑکی کھڑکی کھولتی ہے/کھولے گی۔

لڑکی نے کھڑکی کھولی۔

يَفْتَحُ الْوَلَدُ الْبَابَ.

فَتَحَ الْوَلَدُ الْبَابَ.

لڑکا دروازہ کھولتا ہے/کھولے گا۔

لڑکے نے دروازہ کھولا۔

أَفْتَحُ بَابَ الْمَنْزِلِ.

فَتَحْتُ بَابَ الْمَنْزِلِ.

میں گھر کا دروازہ کھولتا ہوں/کھولوں گا۔

میں نے گھر کا دروازہ کھولا۔

يَجْلِسُ الْأَسْتَاذُ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ.

جَلَسَ الْأَسْتَاذُ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ.

استاذ صاحب کرسی پر بیٹھتے ہیں/بیٹھیں گے۔

استاذ صاحب کرسی پر بیٹھے۔

تَجْلِسُ فَوْقَ الشَّرِيفِ.

جَلَسْتُ فَوْقَ الشَّرِيفِ.

وہ چار پائی پر بیٹھتی ہے/بیٹھے گی۔

وہ چار پائی پر بیٹھی/بیٹھا۔

تَلْعَبُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.

لَعَبْنَا تَحْتَ الشَّجَرَةِ.

ہم درخت کے نیچے کھیلتے ہیں/کھیلیں گے۔

ہم درخت کے نیچے کھیلے۔

يَدْخُلُ أَحْمَدُ الْمَسْجِدَ.

دَخَلَ أَحْمَدُ الْمَسْجِدَ.

احمد مسجد میں داخل ہوتا ہے/ہوگا۔

احمد مسجد میں داخل ہوئے۔



## الدَّرْسُ الْعَا

ال

حروفِ علت: (els)

☆ عربی زبان میں دو (2)

فعل معتل:

(Vowel) جس فعل میں ان

منشی۔ قائم وغیرہ۔

آپ آٹھویں سبق کے آغاز

ف (ف) کلمہ کے مقابلہ میں ح

(ف. ع. ل) کی کوئی پرچہ

لیے اس نوع کے تمام افعال

اگر کسی فعل کے "عین" (ع)

(اس کو بھی فعل (ف. ع. ل)

اگر کسی فعل کے لام کلمہ کے مقا

فعل صحیح:

ایسا فعل جس کے واحد نہ کر قائم

کوئی حرف علت نہ ہو (i)

۱۰۰ ہمزہ نہ ہو۔ (ii)

ایک ہی طرح کے دو حرف

يَكْتُبُ الْقَلَمُ عَلَى الْوَرَقَةِ.

يَضُمُّ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فِي النَّهَارِ الطَّوِيلِ.

نَضَعُ الْأَسَافَةَ يَلْمِذَّتْهَا.

مَنْ خَجَعَتْ؟

هُوَ لَا يَلْهَبُ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

نَحْنُ نَعُدُّ الْأَقْلَامَ.

تَنْظُرُ الْبَنْتُ مِنَ النَّافِذَةِ.

تَدْخُلُ فَاطِمَةُ إِلَى الصَّفِّ.

تَنْظُرُ إِلَى الْحَدِيقَةِ.

أَنْتَ رَجُلٌ صَالِحٌ.

مَنْ تَذْهَبُ إِلَى مَكَّةِ الْمُعَظَّمَةِ.

كَتَبَ زَيْدٌ بِالْقَلَمِ.

رَجَعْتُ مِنَ الْكُوَيْتِ.

شاگرد کا قلم لکھتا ہے

ایک آدمی طویل دن میں روز سے لکھتا ہے۔

اسرائیلی نے اپنی شاگرد کو نصیحت کی۔

آپ نے کب حج کیا؟

وہ آج اسکول نہیں جائے گا۔

ہم قلم سمجھتے ہیں۔

لڑکی کھڑکی سے دیکھتی ہے۔

فاطمہ کلاس میں داخل ہوتی ہے۔

تو باغ کی طرف دیکھتا ہے۔

تو ایک مرد ہے

آپ کہ معطر کب جائیں گے؟

زید نے قلم سے لکھا۔

میں کویت سے واپس آیا۔

☆ ☆ ☆

میں آئندہ سال حج کروں گا۔	هَلْ حَاجَّجْتَ؟
کیا آپ نے حج کیا؟	مَا حَاجَّجْتَ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً.
میں نے صرف ایک مرتبہ حج کیا۔	هَلْ حَاجَّجْتَ امَّكَ؟
کیا آپ کی والدہ صاحبہ نے حج کیا؟	لَا مَا حَاجَّجْتَ.
نہیں انہوں نے (اس موٹ) نے حج نہیں کیا۔	

## تمرینات

1- مندرجہ ذیل جملوں میں افعال مضارع کو ماضی میں تبدیل کیجیے۔

ماضی	مضارع
لَعِبْتُ فِي الْحَدِيثَةِ	الْعَبُ فِي الْحَدِيثَةِ
رَدَدْتُ عَلَى الرَّسَالَةِ	تَرُدُّ عَلَى الرَّسَالَةِ
الْبَيْتُ مَسَّ النَّارَ	الْبَيْتُ تَمَسُّ النَّارَ
أَكَلَ الْوَلَدُ فَاكِهَةً	يَأْكُلُ الْوَلَدُ فَاكِهَةً
رَبَطْتُ بَقَرَتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ	ارْبِطُ بَقَرَتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ
أَكَلْنَا الطَّعَامَ	تَأْكُلُ الطَّعَامَ
حَصَلْتُ عَلَى حَقِّي	أَحْصِلُ عَلَى حَقِّي
صَدَّقَ الْوَلَدُ	يَصْدُقُ الْوَلَدُ
رَكِبْنَا الدَّرَاجَةَ	تُرَكِّبُ الدَّرَاجَةَ
هُوَ مَرُّ عَلَيْنَا	هُوَ يَمُرُّ عَلَيْنَا

2- مندرجہ ذیل افعال کے ساتھ (ث۔ ت۔ س۔ ت) اور نا لگائیے۔

ث واحد مکمل	ت واحد مکمل مخاطب	س واحد مکمل مخاطب	ت واحد مکمل مخاطب
رَدَدْتُ	رَدَدْتُ	رَدَدْتُ	رَدَدْتُ
فَرَزْتُ	فَرَزْتُ	فَرَزْتُ	فَرَزْتُ



فَعَّلْتُ	فَعَّلْتِ	فَعَّلْتُ	فَعَّلْتُ
عَدَّدْتُ	عَدَّدْتِ	عَدَّدْتُ	عَدَّدْتُ
حَسَّنْتُ	حَسَّنْتِ	حَسَّنْتُ	حَسَّنْتُ
مَدَّدْتُ	مَدَّدْتِ	مَدَّدْتُ	مَدَّدْتُ
نَصَحْتُ	نَصَحْتِ	نَصَحْتُ	نَصَحْتُ
خَجَّجْتُ	خَجَّجْتِ	خَجَّجْتُ	خَجَّجْتُ
افعال	ث واحد كظم	ث واحد مؤنث مخاطب	ث واحد مؤنث مخاطب
مَرَّ	مَرَّ	مَرَّ	مَرَّ
مَدَّ	مَدَّ	مَدَّ	مَدَّ
كَدَّ	كَدَّ	كَدَّ	كَدَّ

3- مندرجہ ذیل الفاظ کو اس طرح ترتیب دیجیے کہ فعلیہ جملے بن جائیں۔

(الولد. الفاكهة. ياكل)	يَأْكُلُ الْوَلَدُ الْفَاكِهَةَ.
(الأستاذ. القلم. يأخذ)	يَأْخُذُ الْأُسْتَاذُ الْقَلَمَ.
(الحبل. شدت. البنت)	شَدَّتِ الْبِنْتُ الْحَبْلَ.
(يمسح. يده. الولد)	يَمْسَحُ الْوَلَدُ يَدَهُ.
(البنت. هنا. درست)	دَرَسَتْ الْبِنْتُ هُنَا.
(ي. أستاذ. قرا)	قَرَأَ الْأُسْتَاذُ.

4- مندرجہ ذیل افعال سے صیغہ واحد مؤنث غائب بنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔

افعال	واحد مؤنث غائب	اردو ترجمہ
مَدَّ	مَدَّتْ	اس مؤنث نے بند کیا / روکا۔
سَحَبَ	سَحَبَتْ	اس (مومنہ) نے کھینچا۔
شَرِبَ	شَرِبَتْ	اس (مومنہ) نے پیا۔
خَلَعَ	خَلَعَتْ	اس (مومنہ) نے ہٹایا / اتارا۔
نَقَطَ	نَقَطَتْ	وہ (مومنہ) گر پڑی۔
كَذَبَ	كَذَبَتْ	اس (مومنہ) نے جھوٹ بولا۔

- 6- مندرجہ ذیل سوالات پر جواب دیجیے۔
- س: خَلَّ زِدْتُ الْوَرْدَ
- ج: نَعَمْ زِدْتُ الْوَرْدَ
- س: مَنَى فَحْصَلُ عَلِيٍّ
- ج: أَخْصَلُ عَلِيٍّ
- س: إِلَى أَيْنَ تَنْظُرُ؟
- ج: أَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ
- س: مَاذَا مَنَعَكَ عَلَى
- ج: مَنَعَهُ الْكُزْبِيُّ
- س: كَيْفَ خَلَقْتَ أَلًا
- ج: خَلَقْتُ الْبَابَ
- س: مَنَى تَحِيحُ؟
- ج: أَخْشَعُ فِي السَّنَةِ
- 6- مندرجہ ذیل جملوں کو

- آپ نے کیا کھایا؟
- محمود کھانا کھاتا ہے۔
- قادر گھر واپس آئی۔
- میں مفید بات سن رہا ہوں۔
- وہ میری استانی ہے۔
- میں امتحان میں ناکام رہا۔
- خوبصورت لڑکی ہے۔
- میں نے اپنا حق حاصل کیا۔
- وہ ہوائی جہاز میں سوار ہوا۔
- ہم نے پانی پیا۔
- میرے والد مسکین کو
- بچہ دروازہ کھولا ہے۔
- لڑکا گیند سے کھیلتا ہے۔
- تو دروازہ کھولا ہے۔

مندرجہ ذیل سوالات کا عربی میں جواب دیجیے۔

1. خَلَّ زَقْدَتْ الزَّوْقَةُ؟
2. نَعَمْ زَقْدَتْ الزَّوْقَةُ.
3. مَتَى تَحْضُلُ عَلَى الشَّهَادَةِ؟
4. أَحْضَلُ عَلَى الشَّهَادَةِ فِي الْعَامِ الْقَادِمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.
5. إِلَى أَيْنَ تَنْظُرُ؟
6. أَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ.
7. مَاذَا سَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ؟
8. سَقَطَ الْكُرْسِيُّ عَلَى الْأَرْضِ.
9. كَيْفَ خَلَقْتَ الْبَابَ؟
10. خَلَقْتُ الْبَابَ بِيَدَيَّ.
11. مَتَى تَخُجُّ؟
12. أَخُجُّ فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.
13. مَندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

آپ نے کیا کھایا؟	مَاذَا أَكَلْتُ؟
گھوڑا کھاتا ہے۔	يَأْكُلُ مَحْمُودُ الطَّغَامَ.
طاہر گھرواپس آئی۔	رَجَعْتُ فَاطِمَةُ إِلَى الْبَيْتِ.
میں مفید بات سنتا ہوں۔	أَسْمَعُ الْكَلَامَ الْمُفِيدَ.
وہ میری استانی ہے۔	هِيَ أَسْتَاذَتِي.
میں امتحان میں قیل نہیں ہوں گا۔	أَنَا لَا أَشْفَقُ فِي الْإِمْتِحَانِ.
غریب صورت لڑکی لیے درخت کے پاس ہے۔	الْبَيْتُ الْجَمِيلُ عِنْدَ الشَّجَرَةِ الطَّوِيلَةِ.
میں نے اپنا حق حاصل کیا۔	حَصَلْتُ عَلَى حَقِّي.
وہ ہوائی جہاز میں سوار ہوتا ہے۔	هُوَ يَرْكَبُ الطَّيَّارَةَ.
ہم نے پانی پیا۔	شَرَبْنَا الْمَاءَ.
میرے والد مسکین کو واپس نہیں کرتے۔	لَا يَزِدُّ وَالِدِي الْمُسْكِينِ.
بچہ دروازہ کھولتا ہے۔	يَفْتَحُ الْبَابَ.
لڑکا گیند سے کھیلتا ہے۔	يَلْعَبُ الْوَلَدُ بِالْكُرَةِ.
تو دروازہ کھولتا ہے۔	تَفْتَحُ الْبَابَ.